

COMPUTER TRAINING CENTRE

- ☑ BASIC - KEYBOARDING
- ☑ DOS
- ☑ WORD PERFECT 5.1
- ☑ d BASE IV
- ☑ LOTUS 1-2-3
- ☑ MS - WINDOWS
- INTRODUCTION/INTERMEDIATE/ADVANCED

1241 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH
தொடர்பு: கவிதாஸ்
Tel : (416) 755 - 6560

FREE
TWICE A MONTH

VLAMBARAM™
WE BRIDGE PEOPLE

இலவசம்
மாத்திரமுமே

விளம்பரம்

"TEL"(416) 282 8059 "FAX"(416) 282 4978

SHIVATH VIDEO VISION

- ◆ DIGITAL VIDEO TRANSFERS
- ◆ NTSC ◆ PAL ◆ SECAM
- ◆ 4FIELD CONVERSION
- ◆ 3/4 - SPS - VHS
- ◆ DUPLICATION
- ◆ 8MM ◆ 16 MM ◆ 35 MM FILM
- ◆ SLIDES

தொடர்புகளுக்கு

சதா

(416) 284 2845

நதி V

JANUARY 15, 1995

பாலம் 02

COMPUTERS

intel 486 DX-33 PROCESSOR . LOCAL Bus
250 MB HARD DRIVE
4 MB FAST RAM
1.44 MB PANASONIC FLOPPY DRIVE
KEYTRONIC KEYBD
SVGA MONITOR N.I. (14") \$1199.00
1MB LOCAL BUS SVGA CARD
3 BUTTON MOUSE & PAD
MINI TOWER
1 PARALLEL, 2 SERIAL, 1 GAME PORT
>>>> (intel 486DX-66 \$95.00 more)

CALL- RAVI 609-0865 OR 438-8394
PAGER: 370-8677 (TYPE YOUR PHONE #)

COMPUTERLINK SYSTEMS

தூரித பணமாற்றுச் சேவை

மட்டக்களப்பு - வவுனியா - கொழும்புச்
சுற்றுப்புறங்களுக்கும் - சிங்கப்பூர் -
சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு
கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு
மு.காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ்
☎ (416)267-8221

HONDA - ACURA

புதிய Honda Acura
வாகனங்களை மிகக்குறைந்த
விலையில் பெற்றுக்
கொள்வதற்கு நாடவேண்டிய
தொடர்பு இலக்கம்
(416) 431 2119

இலவச ஆங்கில வகுப்புகள்
பெண்களுக்கு மாத்திரம்

- ▶ CONVERSATION
- ALSO: READING, WRITING SKILLS
- ▶ FRIENDLY ATMOSPHERE
- WITH WOMEN FROM
- MANY COUNTRIES
- ▶ INFORMATION ABOUT
- FREE SERVICES

தொடர்பு: லியானா 866-0770
Writing Skills Centre
604 King Street West,
3rd Floor Funded by
Linc.Citizenship&Immigration Canada

MINIMOOD TAYLOR

உங்கள் சகல வித நவீன ரக SUIT SET,
PANTS,சர்வாணி,(B)பிளேசர் போவ்ரவற்றை
சிறந்த முறையில் தைத்துக்கொள்ள
MINIMOOD. RANJAN (416) 750 0688

தைப்பொங்கல் நல் வாழ்த்துகள்



PEOPLE RENOVATION

புதிய BASEMENT APT.
அமைத்தல், மற்றும் உங்கள் வீட்டில்
வரக்கூடிய சகல வித திருத்த
வேலைகளிற்கும் அனுபவம்
வாய்ந்தவர்களால் நடத்தப்படும் எங்கள்
நாடுங்கள் (416) 609-9260

SINGAPORE EMPORIEUM (KIPLING / STEELS)

- ☆ APPROVED AGENT FOR BELL MOBILITY PAGING CANTEL CELLUAR
 - ☆ INCOME TAX SERVICE
 - ☆ VIDEO TRANSFER
 - ☆ FLIM DEVELOPMENT
 - ☆ CLOTHING & JEWELLERY
- T.P : " 740 5292"

RENOVATION / MOVING

நவீன முறையில் கடைகள்
அமைத்தல், புதிய BASEMENT APT.
அமைத்தல், மற்றும் வீடு
சம்பந்தமான திருத்தவேலைகளுக்கு
Tel: (416) 299-8762
PAGER 375-2267

பூச்சித் தொல்லைகளா ???

வீடுகளிலிருந்து தொல்லை
கொடுக்கும் பூச்சிகளை முற்றாக
ஒழித்துக் கட்ட(NO SPRAY)
தொடர்புகொள்ளுங்கள் கிருஸ்ணா
TEL: 265-3590

வீட்டில் பூச்சித் தொல்லையா ?

உங்கள் வீட்டில் இருந்து தொல்லை
கொடுக்கும் பூச்சிகளை அழிக்க
தொடர்புகொள்ளுங்கள்
☎: 439-4454

வீடியோக்கள் திருத்துமிடம்

சகல வித ரெலிவிசன்கள், நேடியோ,
MICROWAVE OVEN, RE MOTE
CONTROL, AMPLIFIER என்பன
சிறந்த முறையில், குறைந்த செலவில்
திருத்தி கொடுக்கப்படும்.
கிருபானந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)

ELECTRONIC REPAIRS

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான
ரெலிவிசன்கள் நேடியோக்கள்
வீடியோக்களை குறைந்த
செலவிலும் சிறந்த முறையிலும்
குறிப்பிட்ட நேரத்திலும்
திருத்திக்கொள்ள நாடுங்கள்.
முருகதாஸ் 261-6883

RENOVATION / CUSTOM FURNITURE

வீட்டு திருத்த வேலைகள் புதிய
Basement Apartment அமைத்தல்
கடைகள் நிர்மாணம் செய்தல்
வீடுகளுக்கு ஏற்ப CABINETS, WAL
UNITS, DINING SETS, BEDROOM
SET ஓடர் மூலம் செய்து கொள்ளலாம்
☎ 287-1763/609-0888

பூச்சியால்

அவஸ்தைப்படுகிறீர்களா?
நீண்டகால உறுதியான மருந்து சேவை!
குறைந்த செலவு! NO SPRAY!
NO SMELL! NO MOVING!
தொடர்பு- குமார் (416) 752-5427
முர்த்தி (905) 672-8637
PAGER (905) 812-4277

எத்திக்கும் தித்திக்கும்

தமிழோசை வானொலி நிகழ்ச்சி

பிரதி செவ்வாய், வியாழன்
இரவு 9.00 - 10.00
தொடர்புக்கு 431-7508

BRIGHT OPTICAL



கண்ணாடிகளை குறுகிய நாட்களில்
பெற்றுக்கொள்ள உங்கள் வசதிக்கேற்ப
கண் வைத்தியரை சந்திக்க ஏற்பாடு
செய்து கொள்ளலாம். WELFARE இல்
உள்ளவர்களும் தொடர்பு
கொள்ளலாம்
தொடர்பு - ரஞ்சன்
☎:(905) 471-8067 / 407-3778

REPAIRS

ALL MAKES ALL MAJOR APPLIANCES
*Refrigerator *Freezers *Stoves
*Dishwasher *Washers *Dryers
Tel: 439-5313 / 439-0987

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை

சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள
றிப்ளக்ஸ்
அச்சகம்



1108 BAY ST., TORONTO (416) 975-0196

ROHAN'S

Catering
266-6668

உங்களின் எல்லாவித
கொண்டாட்டங்களிற்கும்
தரமான முறையில் கேற்றரிங்
செய்து தரப்படும்.
தொடர்பு: 266-6668



ஸ்ரீ தூர்க்கை அம்மன் கோயில்

30 CARNFORTH RD. (VICTORIAPARK/LAWRENCE) NORTHYORK ☎ (416) 759-9648
காலைச் சந்திப்பு பூஜை- காலை 9மணிமுதல் 1மணிவரை உச்சிக் காலப் பூஜை - 12.00மணி
சாயரட்சை பூஜை - மாலை 6.00மணி முதல் 2ம்கால பூஜை 8.00மணி அர்த்த சாமப் பூஜை - இரவு 9.00 மணி
காலை 9.00 மணி முதல் 1.00 மணி வரையும், மாலை 6.00 மணி முதல் இரவு 9.00 மணி வரையும் ஆலயம்
திறந்திருக்கும். ராகு கால பூஜை ராகு கால நேரத்தில் நடைபெறும்



விளம்பரம்

தொலைபேசி :
(416) 282-8059

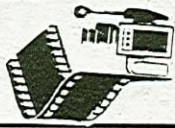
VLAMBARAM PUBLICATIONS

P.O.BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH, ONTARIO. M1B 5P9

விளம்பரம்

தொலைநகல் :
(416) 282-4978

PRIMALAYA



PRIMALAYA FILM STUDIO

நீண்ட காலமாக இயங்கி வந்த எமது
Photography Studio இப்பெழுது
சகலவசதியுடனும், வித்தியாசமான 15
ற்கு மேற்பட்ட BACK-GRAOUND
SENARIES கனிநுடனான புதிய
இடத்திற்கு இடம் மாறியுள்ளோம்.
புதுவருடத்தை முன்னிட்டு சகல
விலைகளிலும் கழிவு தரப்படும்.
தொடர்பு : (905) 884-9379

PRIMALAYA FILMS

திரமண வைபவங்கள், பிறந்தநாள்
கொண்டாட்டங்கள், பூப்புனித
நீராட்டு விழாக்கள் மற்றும் நானாவித
நிகழ்ச்சிகளையும் 10 வருடத்திற்கு
மேலாக ரொரன்ரோவிலும்,
மொன்றியலிலும் நடாத்தி வரும்
எமது ஸ்தாபனத்தை நாடுங்கள்
TEL :
(905) 884-6288
PRIMALAYA FILMS
PHOTOGRAPHY

MADONNA'S ONE HOUR FOTO STUDIO

PHOTOS TAKEN WITH SANTA EVERY YEAR
OPEN 7 DAYS A WEEK

- ★ PASS PORT PHOTOS READY IN 3 MINUTES
- ★ PORTRAITS READY IN ONE HOUR
- ★ COPY, REPRINTS IN 30 MINUTES

3850 Finch Ave. E.
#G01A (At Kennedy)
M1T 3T6
(416) 754-0326
(416) 754-0330

240 Wellesley St. E.
Unit#4
(Wellesley & Parliament)
Toronto, Ont. M4X 1G5
(416) 923-1769
(416) 754-0326

1184 Eglinton
Ave West
(Near Eglinton W. Subway)
Toronto, Ont.
M6C 2E3
(416) 787-5563

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும்

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 45

1			2		3
	■	■		■	■
4		■			5
	■	■	■	■	
■	6	7		8	■
9		■	■	■	10
	■	■		11	
12		13			

- இடமிருந்து வலம்**
1. பல வண்ணங்களில் திரியும் இப்பூச்சி
 - புழுவாக இருந்தது
 4. நேரம்
 5. கண்ணை செவியாகவும் பாவிப்பதால்
 - பாம்பை இவ்வாறும் கூறுவார்கள்
 - (வல-இடம்)
 6. ஒன்று சேர்
 8. சோறு (வல-இட)
 9. சிறையில் இருப்பவன்
 10. பறகு (வல-இட)
 12. பணயின் வெல்லம்

- மேலிருந்து கீழ்**
1. நீர் ஓடும் வாய்க்கால்
 2. பொருள்
 3. மிருகங்களின் ராஜா
 6. பாய்
 7. நஞ்சு (கீழ்-மேல்)
 8. ஒருவகை கண்ணாடிப் பாத்திரம்
 10. தருமரின் தாய்.
 11. ஒரு மாதம்
 12. மரத்துண்டு (கீழ்மேல்)
 13. சமுத்திரம் (கீழ்மேல்)

சரியான விடைகளில் இருவர் குலுக்கல் மூலம்
தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி
மார்க்கட் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 Gift
Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value
கிடையாது. விடைகள் Feb. 12க்கு முன்னர் கிடைக்க
வேண்டும் Address: P.O. Box 37527, 31
Tapscott Road, Scarborough, Ont. M1B 5P9

#44இல் வெற்றி பெற்றோர்
1. NALAYINI.K, SCARBOROUGH
2. சி.அருணாசலம், TORONTO

ஜெமினி மார்க்கட்

3230 EGLINTON AV. EAST SCARBOROUGH
.265-1010.

ஏ	க	லை	வ	ன்	சு	வை
ட	ழ	பொ	று	மை		
டு	ட்	ம				
சு		வ	டி	வு	னை	
ரை	க்	ரி	டி	ண்		
க்	ர்	லா	ப	லை		
கா	ம்	போ	தி	ழ்	ல்	
ய்	நா	ன்	ர	க்	ந்	



SOUTHPORT

சவுத் போர்ட் பீக்சர் பிரேமியம்

- தமிழ் மகன் ஒருவனின் தரமான பிரேமியம் செய்யும் நிறுவனம்
- கடவுள் படங்கள்
- திருமணப்படங்கள், பிறந்த நாள் படங்கள், ஞாபகார்த்த படங்கள்
- டிப்ளோமா சான்றிதழ்கள், இயற்கைக் காட்சிகள்
- பற்றிக் (BATIC) நூல் வேலைப்பாடுகள், என்பவற்றை
தரமாக அழகுற செய்து கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்
மார்க்கம் & எக்ஸிங்டன் சந்தியில்

MARKHAM & EGLINTON

MARKINGTON SQUARE ற்கு முன்னால்
3260 EGLINTON AVE. EAST

(ஜெமினி மார்க்கட்டிற்கு அருகில்)

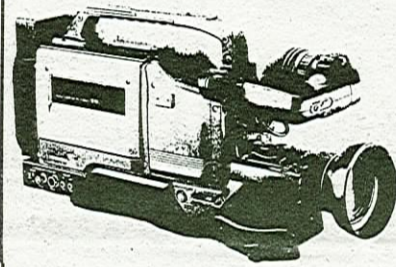
SCARBOROUGH -ONTARIO M1J 2H6

TEL / FAX : (416) 267-5694

வீடியோ பிரதிகள்
வாடகைக்குவிடப்படும்
அழகு
சாதனப்பொருட்கள்,
ஆடை வகைகள்
(F)பக்ஸ், போட்டோக்
கோப்பி சேவைகள்

BAS ENTERTAINMENT

நங்காத நினைவுகளை
அழியாத கோலங்களாக,
இனிமைக்
காவியங்களாக,
பஞ்சவர்ணக்கிளிகளாக,
என்றும் நினைவில்
வைத்திருக்க BAS
ENTERTAINMENT
வீடியோ உலகில் ஒரு
தனி இடம்.



தொடர்பு
☎ :
(416)
754-8361
491-1865

DEENAA VIDEO VISUAL

எண்ணங்கள் எழுத்து வடிவில், கலைச்சின்னங்கள் சிலை
உருவில், எழில் எண்ணங்களோ எம் வீடியோ பதிவில்.

TEL : (416) 293 5378
FAX : (416) 293 8734

LOGAN

Niru Brand® நிரு பிராண்ட்®

தரத்தில் சிறந்தவை, மக்களால் விரும்பிக்
கேட்டு வாங்கிப் பாவிப்பவை
நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புகள்

Niru Brand®

நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புகள் பிரசித்தி பெற்ற தமிழ்க்கடைகள்
யாவற்றிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

யாழ்ப்பாணமுறையில்
தயாரிக்கப்பட்ட

தேசிக்காய் ஊறுகாய்

உள்ளி ஊறுகாய்

மாங்காய் ஊறுகாய்

கொத்தமல்லி இலை தொக்கு

பசுமதி அரிசி

பார்பொயில் அரிசி
(Long Grain Parboiled Rice)

சம்பா அரிசி

குத்தரிசி

தீட்டிய சிவப்பரிசி

☎ : (416) 299 - 4202

ரத்தகா நகையாளிகள்

* காது குத்தல்

22 கரட் தங்கநகைகள்

* REPAIRING



(416) 492-4653

492=GOLD

2190 WARDEN AVE.
(N.W. Corner of Sheppard and Warden)
SCARBOROUGH

தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

ஏக்நாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

பட்டுப்புடவைகள் ரெடிமேட்
BLOUSE BLOUSE PIECES

ரெடிமேட் ஆடைகள்
அலங்காரப்பொருட்கள்
அன்பளிப்பு பொருட்கள்
எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்
C.D, AUDIO கஸட்டுகள்
FAX வசதியும் உண்டு

விலை குறைந்தவை
தரம் கூடியவை

ஆடவர்கள், நங்கையர்கள்,
சிறுவர், சிறுமியர்களுக்கான
சகல ரெடிமேட் ஆடைகளுக்கு
இன்றே நாடுங்கள்

2190 WARDEN AVE.,
SCARBOROUGH
(N.W. Corner of
Sheppard & Warden)

Tel : (416) 491-9325

உங்கள் Moving தேவைக்கேற்ப
சிறிய, பெரிய வாகனங்கள் கொண்டு
சகல பொருட்களையும் நியாயமான
விலையில் இடமாற்றம் செய்யவும்,
கதிரைகளை 50 சத வடைகைக்கு
பெற்றுக்கொள்ளவும்

K.S.M MOVING

☎: 724 5171

6 Kumars சில்க் ஹவுஸ்

எங்களிடம்

- ☀ மணப்பெண்ணுக்குத் தேவையான அலங்காரப் பொருட்கள், ஆடை அணிகலன்கள்
- ☀ மணமகனுக்குத் தேவையான சீவாணி, குருத்தா, தலைப்பாகை வகைகள்
- ☀ உங்களுக்குத் தேவையான கல்யாண கூறைப் புடவைகள், பணாறல், காஞ்சிபுரம், தர்மாவரம், மைசூர் சில்க், காஸ்மீர் சில்க், ஜப்பான் நைலக்ஸ் மற்றும் சட்டைத் துணி வகைகள்
- ☀ ஓரிஜினல் சகலவிதமான எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்
- ☀ எமது ஸ்தாபனத்தில் நீங்கள் தெரிவு செய்யும் துணிகளில் உங்கள் விருப்பப்படி ஆடைகள் துரிதமாக தைத்துக் கொடுக்கப்படும்.

புத்தம் புதிய டிசைன்களில் 1995 ம் ஆண்டிற்கான 100% Pure மைசூர் சில்க், காஷ்மீர் சாறிகள் இன்னும் பல...

தமிழ் ஒடியோ,
வீடியோ கசட்டுக்கள்,
CD க்கள்

பரத நாட்டிய நகைகள்
ரெடிமேட் Blouses
நூல் வேட்டிகள், கிப்ஸ்,
சங்கு மார்க் சாரங்கள்

Citizen Watches for Ladies & Gents - 5 Year Warranty
25% Discount - Retail & Whole Sale

1394 GERRARD STREET EAST
TORONTO ONTARIO

Open 7 Days
a Week

(416) 465-7131

மஞ்சுளா (F)பவுன்

மலிவு விலையில் சாதனை படைத்த மஞ்சுளா பவுன் ஸ்தாபனத்தினர். கனடா நகரம் இதுவரை கண்டிராத மாபெரும் மலிவு விற்பனை ஒன்றை நடாத்த இருக்கின்றார்கள். இதற்குரிய காரணம், காலம், விலை விபரம் என்பன பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

நாகரிகத்தின் பிறப்பிடம் மஞ்சுளா பவுன்
தொடர்புகளுக்கு : (416) 297 9875
(416) 297 7011

ஆண், பெண் சகல வயதினருக்குமுரிய உடுப்புடவைகள் அன்பளிப்பு பொருட்கள், கலைப்பொருட்கள் இன்னும் பல விதமான பொருட்களை மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

MANCHULA FASHION
5818 SHEPPARD AVE
UNIT 203
SCARBOROUGH, ONT



CANTEL APPROVED AGENT

Manchula Fashion

CANADIAN, INDIAN & SRILANKAN CUISINE



BUFFET (வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு) 12-6PM \$ 6.99
(BEER/ORANGE JUICE INCLUDED)

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு,
FULL DAY SPECIAL
கொத்தூரொட்டி, பிறியாணி, பிட்டு
திங்கள்- வெள்ளி
BEER (7PM-9PM) \$ 2.00

10 அடி திரையில்
சகல SPORTS, தமிழ்
திரைப்படப்பாடல்களையும்,
நகைச்சுவைகளையும்
பார்த்து மகிழலாம்

OPENING HOURS
MON-THU.
11AM-12.30AM
FRI-SAT & SUN
11AM-2.00AM

☎: (416) 431-6113

3420 LAWRENCE AVE. E., UNIT #2
(MARKHAM & LAWRENCE) SCARBOROUGH

DOLLAR



\$23.95 மட்டுமே!

எங்களிடம் இருக்கும் எந்தக் காரிற்குமான ஒருநாள் வாடகை \$23.95 மட்டுமே!

(குறிப்பிட்ட காலம் வரைக்கும்)

உங்கள் பிராயாணச் செலவை சேமிக்க தமிழரின் நிர்வாகத்தின் கீழ் இயங்கும், "DOLLAR RENT A CAR" ஜ நாடுங்கள்

140 CARLTON ST., TORONTO
(BETWEEN SHERBOURN & JARVIS)

தொடர்பு: 921-1346

ஸ்காபுரோ நகரில் - விக்டோரியா பார்க் அவனியுவில்
Clintwood Centre (North of Lawrence Ave)

YARLTON MARKET

நகரின் நடுவில் உங்கள் சகலவித உணவுத் தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்ய சிறந்த ஸ்தாபனம்

9 CLINTWOOD GATE #4,5A
TEL: 445-5352

பொது அறிவுப் போட்டி இல.#17

கீழ்வரும் இரண்டு வினாக்களுக்கு சரியான விடைகளை JAN. 27,95 ற்கு முன்பாக கீழ்வரும் விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும். P.O.BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT, M1B 5P9

#16ன் விடைகள்

1. ஒன்றாயிரம், கியூபெக், மனிரோபா, அல்பேட்டா, சாஸ்கச்சுவான், பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா, நோவாஸ்கோஸ்யா
 2. கோலாலம்பூர் - மலேசியா
- #16ல் பரிசு பெற்றோர்
1. A.S. CHANDRAN, DONMILLS
 2. MISS. ROHINI, SCARBOROUGH

சரியான விடைகளிற்கு குலுக்கல் மூலத்தெரிவு செய்யப்படும் முதல் இரு அதிஸ்டசாலிகளிற்கு யாழ்ரன் மார்க்கந் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 இற்குடைய GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். இவைகளிற்கு CASH VALUE கிடையாது கிடையாது.

1. நவகோள்களின் பெயர்களில் 5ஜ தருக
2. நான்கு மறைகளின் பெயர்களைத் தருக

SPICELAND

உங்களுக்குத் தேவையான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவுப்பொருட்களையும் மற்றும் உடன் மரக்கறி வகைகளையும், இறைச்சி, மீன் வகைகளையும் பெற்றுக்கொள்ள இன்றே நீங்கள் நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம். விடியோ கசெட்டுக்கள் வாடகைக்கு விடப்படும்

5800 SHEPPARD AVE. EAST #16 SCARBOROUGH

தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

TEL: (416) 321-3393

வாகனக் காப்புறுதி



சட்ட உதவி

பொலிஸ்ரிக் கற

- குறைந்த கட்டணத்தில் காப்புறுதி
- சகல விதமான சட்ட உதவிகள் (Refugee Claims, Visa, Backlog, Sponsoring, Assisted Classes)
- பொலிஸ் ரிக் கற (Speeding, Disobey Red light / stop Sign, Accidents Etc.)
- TAX PREPARATION
- FREE - FOR SEMORS
- தொடர்புகளுக்கு--- SHAN (416) 321-1311
- FAX --- 470-0775

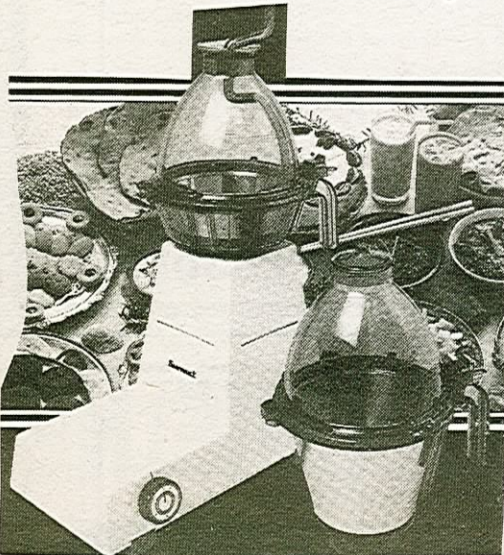
உலகனைத்துக்குமான துரித பணமாற்றுச் சேவை

கவிதாஸ் RAVITHAS INC.

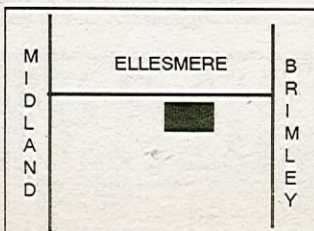
தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

(இலங்கை, தென்னிந்தியா சகல பகுதிகளுக்கும் வீசேட சேவை) மற்றும் பாக்ஸ், பார்க்ஸ் சேவை / **WORLD WIDE MONEY TRANSFER FAX & COURIER SERVICE**

தாயகத்திலும் வெளிநாடுகளிலும் வாழும் நண்பர்கள் உறவினர்களுக்கும் ஒரு சிலமணி நேரத்தில் பணம் சென்றடைய உத்தரவாதமும் நம்பிக்கையுமுள்ள ஸ்தாபனம் (மொன்றியல், மிச்சாகா, வன்குவர், அல்பேட்டா நகரங்களில் வதியும் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் பணம் அனுப்பும் வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.)



பிரசித்தி பெற்ற இந்திய சுமித்திக்கியை நேரடியாக நம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



1241 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH, ONT., M1P 2X8
TEL: (416) 755-6560/750-1983
FAX: 755-3010

SEELEBA

DAYCARE

- ECE தகுதி பெற்றவர் நடத்தும் குழந்தைபராமரிப்பு
- வயது 6 மாதத்திலிருந்து - 6 வயது வரை சிறுவர்களுக்கு சிறந்த பகல்நேர பராமரிப்பு
- இரண்டு ஆசிரியர்கள் (உதவியாளர்-கனடியபெண்மணி)
- காலை 7:00மணி தொடக்கம் மாலை 6:00மணி வரை
- வருமான வரிக்கான ரசீது (RECEIPT) வழங்கப்படும்
- LICENSED & INSURED
- 2 நேர சத்தனவு வழங்கப்படும்
- கட்டணம் கிழமைக்கு \$50 மட்டுமே

தொடர்புகளுக்கு
திருமதி J. செளந்தரநாயகம்
(416) 502-3033
ஜெயந்தி: 496-0637
FINCH / WARDEN

தினசரி நடவடிக்கைகள்

- தமிழ் ஆங்கிலம் படிப்பித்தல்
- அவர்களின் சமயத்திற்கேற்ப சமயபாடம் கற்பித்தல்
- கிழமையில் 3 தரம் 10:00-12:00மணிவரை GIFT CENTRE, DROP IN CENTRE ற்கு அழைத்துச்செல்லப்படும் விண்ணப்பப்படிவம் தேவைப்படி கடிதமூலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

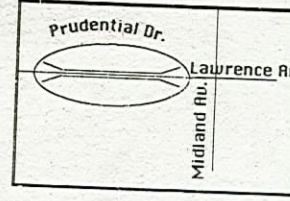
முகவர்
திருமதி J. செளந்தரநாயகம்
151 L'AMOREAUX DR.
#99A, SCARBOROUGH, ONT.
M1W 2J9

APPLEMORE AUTOMOTIVE

DETAILING

Motor Shampoo
Interior Shampoo
Exterior Wash & Waxing

[416] 285-4998



Repairs
Safety Certification
Overall Maintenance
Under Coating &
Rust Proofing

முகவரி : 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

உட்புற, வெளிப்புற
திருத்த, பராமரிப்பு
வேலைகளுக்கும்

பொறிநுட்பம் வாகனங்கள் திருத்தும் இடம் AUTO REPAIR CENTRE PORINUDPAM

435 BOWES ROAD, UNIT #5,
CONCORD, ONT. ☎ : (905) 738-8360

- Car Painting and Body Work
- பெற்றோல், டிசல் வாகனங்களுக்கான சகல இயந்திரமின்சார திருத்த வேலைகள்
- வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப்பத்திரம் வழங்குதல். Vehicle Inspected and Certified
- கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- Alternators & Starting Motors Rebuilt செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை
- இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (Japan, Germany), உள்ளூர் வாகனங்களில் விசேட நிபுணத்துவம்
- பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்
- ☎☎☎ \$ 1500 க்கு மேற்பட்ட திருத்த வேலைகளின் போது
FREE DEDUCTIBLE UP TO \$ 250

TECHNOS AUTOMOTIVE INC. AUTO REPAIR CENTRE



- ☑ Vehicle Certification
- ☑ Mechanical & Electrical repairs for all domest and import vehicles.
- ☑ Computer diagnosis on fuel injection and electronicignition system.
- ☑ Specializing in Volvo & Hyundai
- ☑ Tire repairs & Wheel balancing
- ☑ Free Inspection and proper advise

வாகன சேரி மற்றும் சேவை
வாகன சேரி மற்றும் சேவை
வாகன சேரி மற்றும் சேவை
வாகன சேரி மற்றும் சேவை
வாகன சேரி மற்றும் சேவை
வாகன சேரி மற்றும் சேவை
வாகன சேரி மற்றும் சேவை
வாகன சேரி மற்றும் சேவை
வாகன சேரி மற்றும் சேவை
வாகன சேரி மற்றும் சேவை

1253 KENNEDY RD.
ELLESMERE/LAWRENCE
SCARBOROUGH
☎ : (416) 285-8066

Oil & Filter Change With
CASTROL OIL GTX 5L (upto 5L.)
18.95 + TAX

உங்கள் வாகனங்களின் சகல விதமான
திருத்தவேலைகளுக்கும் குறைந்த செலவில் சிறந்த
தரத்துடன் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

YOUR SATISFACTION IS OUR BUSINESS



தேமதுரம் வீடியோ சஞ்சிகை

தேமதுரம் (பாகம் 2)

புதிய பல அம்சங்களுடன் விரைவில் வர இருக்கிறது.

தமிழ் பேசப்படும் அனைத்து நாடுகளுக்கும்
கலாச்சாரபாலம் அமைத்து, தமிழர்களை
ஒருங்கிணைக்க வருகிறது.

விபரங்களுக்கு தமிழ் கலாச்சார வலையாக்கம்
(416) 321-3225

Neelam SILK

தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

நீலம் சில்க் "புடவைகளின் பிறப்பிடம்"
" திருமண கூறைப்புடவைகளுக்கு இராசியான இடம் "
1453 GERRARD ST.E. TORONTO (416) 778-7455

நகரின் மத்தியில் **1** FOR SILK SAREES

எங்களிடம் நவீன டிசைன்களில் திருமண கூறைப்புடவைகள், காஞ்சிபுரம்
பட்டுப்புடவைகள், தர்மாவரம், பங்களுர் சாறிகள், மைசூர் சில்க் சேலைகள்
(GOWRY & GAYATHRI) STAIN GUARD 100% PURE SILK, நூல்
சேலைகள் மற்றும் சகல விதமான சாறி வகைகள்.

- ☐ ரெடிமேட் பிளவுஸ்கள், 2X2 ரெறின் பிளவுஸ் துணிகள்,
- ☐ ஆண்களிற்கான EXCLUSIVE PANTS, SHIRTS
- ☐ சிறுவர், சிறுமியர்க்கான ரெடிமேட் ஆடைகள்,
- ☐ பரத நாட்டிய Coustum ஆடை ஆபரணங்கள்.
- ☐ தமிழ் AUDIO CD கள்
- மற்றும் சகல தேவைகளிற்கும் நகரின் மத்தியில் நீங்கள்
நம்பிக்கையுடன் நாடவேண்டிய ஒரே இடம் "நீலம் சில்க்"
- ☐ சகல வயதினருக்கும் சர்வாணி குட் வாடகைக்கும்
விற்பனைக்கும் உண்டு
- ☐ உங்கள் சாறி பிளவுஸ்கள் உடனுக்குடன் தைத்து தரப்படும்.

வெற்றிபெற்றோர் #13

1. Thusiyanthan.A
2. Kathirgamu.A

6	4	9	5
2	4	2	
1	0	0	8
4	0	9	0
6	2	5	0



GOOD LUCKY 1995

☀☀ சிறு துள் பெரு வெள்ளம் ☀☀
புதிய வருடத்தில் குட்லக்கி 1995 வில் பொட்டியில் சேர்ந்து
நீங்களும் ஓர் அதிஸ்ட சாலியாகுங்கள்இது ஒரு நம்பிக்கையான,
நாணயமான போட்டி உங்கள் அதிஸ்டத்தை நீங்களே பரிசீலித்து
கொள்ளலாம்

"GOODLUCKY 95" அதிஸ்டசாலி சிந்துஜன் (vicky)
KENTLY Dr, MARKHAM அதிஸ்ட இலக்கம் #121
இவ் அதிஸ்ட லாபச்சீட்டில் சேரவிரும்புவோர்

தொடர்புகளுக்கு :: ☎ : 287-0002

Living
Dinning
Hall way
2Bed room
\$ 44.99

தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

House
Living
Hall way
3Bed room
\$ 54.99

**A.S.K. STEAM
CARPET CLEANERS**
CALL Sathees or Kannan
T.P : (416) 724-8831
Pager : 337-3756

Car
Interior
special
From
\$39.99

3 Seat Sofa
Love Seat
Chair
\$ 44.99

3PCS
SOFA
FROM \$45

CAR
INTERIOR
FROM \$45

Living, dining from \$40
Prices including Hall way

**YARLCAN STEAM
CLEANING**

TEL : 265-5736 - Pager : 600-9335

Deep Steam Cleaning
Contact : MOHAN

LIVING
DINING
3 B ROOM
FROM \$65

தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

LIVING
DINING
2 B ROOMS
FROM \$55

சுயராகம்

சகல கொண்டாட்டங்களிற்குமான DJ (ஒலிச்சேவை)
புதிய, பழைய திரைப்படங்கள், மெல்லிசைப்பாடல்கள்
சிறந்த முறையில் தரம் குறையாமல் ஓடியோ

ரெக்கோடிங் செய்து கொள்ள

TEL : நாதன் 439 4636



RE/MAX Crossroads Realty Inc.
Raja M. Mahendran Sale Rep.

H - (416) 287- 2183
O - (416) 491- 4002

**GROCERY STORE
FOR SALE**

KENNEDY/ELLESMERE
AREA இல் அமைந்திருக்கும்
GROCERY/FISH MARKET
STORES விற்பனைக்கு
உண்டு.

**CONDO. FOR
SALE**



தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

விளம்பரத்தில்
விளம்பரம் செய்வதற்கு
தொடர் கொள்ள வேண்டியது
(416)
282-8059

RAJ WATCH REPAIRS

சகல வித மணிக்கூடுகளையும் (Watch & Clock) குறைந்த
கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் குறித்த தவணையில்
திருத்திக்கொள்வதற்கு நகரில் நட வேண்டிய ஸ்தாபனம்

Nathan (416) 757 2299
1245c Ellesmere Road, Scarborough



**QUALITY TUITION
CENTRE**

BROMPTON, MISSISSAUGA, OAKVILLE.E. வாழும் மக்களுக்கோர்
நற்செய்தி. உங்கள் குழந்தைகளின் எதிர்காலம் உங்கள் கைகளில்! மொழி
வேறுபாட்டினால் பின்னோக்கி செல்லும் சிறார்கள்க்கு
ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம். இன்றே நாடுங்கள் QUALITY TUITION CENTRE.
கனேடிய பாடசாலைகளின் தேவைக்கேற்ப தகுதிபெற்ற ஆசிரியர்களினால்
நடாத்தப்படும் "உயர் கல்வி நிலையம்"

GRADES 3 - 8 : MATH, ENGLISH, SCIENCE
GRADES 9 - OAC : MATH, FINITE MATH, CALCULAS,
PHYSICS, CHEMISTRY, BIOLOGY

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு இன்றே நாடுங்கள்:
MR. N. T. KHANDAN, BSc. (Hons. Eng., U.K), M Sc., P.Eng.
MRS. N. T. KHANDAN, B Sc. (Hons. Chem, U.K), M Sc. (Biophysics, U.K)
Tel (905) 824-8160
Reasonable Rates, Limited Spaces Are Available, Rush Today Avoid Disappointment.

கலைமகள்

புத்தக நிலையம்

- * எல்லாவிதக் கடைகளும் இருந்தும், தமிழ்ப்புத்தகக்கடை
இல்லையே என்ற குறையை நீக்க -
கலைமகள் புத்தக நிலையம்
- * சிறுவர்களிற்கான நதிக்கதைகள்
- * குறுங்கதைகள், சரித்திரப் புத்தகங்கள்
- * தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- * கனடிய தமிழ்ப்பத்திரிகைகள்
- * இலங்கை / இந்திய பத்திரிகைகள்
- * கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பல பல.....
ஒருமுறை விஜயப் செய்துபாருங்கள் உண்மை-அறிவீர்
- * **மற்றும் எமது முக்கிய சேவை-பணமாற்று சேவை**
595 PARLIAMENT ST. TORONTO
TEL. 921-4549

தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

எமது வாடிக்கையாளர்கள் அன்பர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது உளம் கனிந்த . . ., தைப்பொங்கல் நல் வாழ்த்துக்களைத் தெருவித்துக் கொள்வதில் மகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.

சாய்பாட்டு மேசையும்
19999
4 கதிரையும்
[முதல் பத்து செறி]

எங்கள் கைவேலையாட்டில்
தயாரிக்கப்படும் இப்பொருட்களை
எம்மிடம் இருந்து நேரடியாக
கொள்வனவு செய்வதன் மூலம்
மேலதிக சேமிப்பை
பெறுகின்றீர்கள்

சோபா
39999
[முதல் பத்து சோபா]

39900
B.C.F. Nylon
Saxony
CARPET
two colours only

49900
Stain Master
SAXONY
two colours only

29900
Resist stains
from most common
Food and Beverages
CARPET
two colours only

3 Rooms (300 sq. ft.)
Carpet Installed with
underpad

Spring
மெத்தை
+ Box

Wall Paint galon
PARA
Paints 999
[குறைந்தது 5 கலன்]
[புஸ்தர் கலர்]
[ஒரே நிறம்]

CARPET
CERAMIC TILES
HARD WOOD FLOOR
THERMAL WINDOWS
DOORS
SOFA
ITALIAN SOFA
BEDROOM SET
MATTRESS



உரிமையாளர்: சபேசன் காங்கேசு
Tel: (416) 605 1990

**LOW COST
CARPET**
& Interior's Warehouse
721A Progress Ave., Scarborough

TEJAS

AUTO COLLISION MECHANICS LTD.

260 MIDWEST RD, UNIT #6, SCARBOROUGH
 ☎ : (416) 757-8676 FAX: 757-0598

இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களுடைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்

- ✦ **CAR AUDIO** தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்
- ✦ **CAR ALARM SYSTEM SALES + INSTALLATION**
- ✦ **AUTO TINT**
- ✦ **USED CAR SALES**
- ✦ சகலவித **BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN** வேலைகளுக்கு
- ✦ இலவச மதிப்பீடு
- ✦ **FREE INSURANCE CLAIMED**
- ✦ **SAFETY INSPECTION**
- ✦ **ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS**
- ✦ **TUNE UP AND BRAKES**

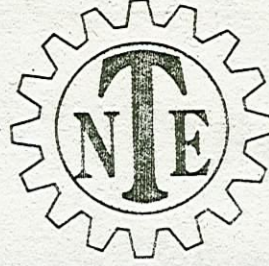


❖❖FREE❖❖
 TUNE UP
 OIL CHANGE
 FILTER

\$3000 இற்கு மேலாக
 INSURANCE இல்
 திருத்த வேலைகள்
 செய்யும்போது

"ஸ்காபரோ மத்தியில்"

"IN SCARBOROUGH"



AUTO INC.

NEW Trade Engineering

COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE

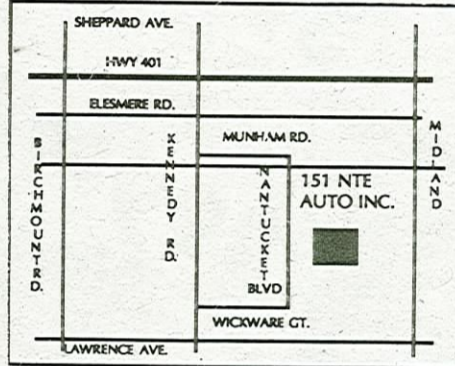
"FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY"

- MECHANICAL, AUTO ELECTRICAL & AIR CONDITIONING REPAIR
- MECHANICAL SAFETY INSPECTION & CERTIFICATION
- MAJOR & MINOR REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS
- SPECIALIZING IN "BMW"
- PARTS REPAIRS RATHER THAN REPLACE WHEN POSSIBLE
- FREE COMPETITIVE ESTIMATES.



151 NANTUCKET BLVD, UNIT #12,
 SCARBOROUGH, ONT.
 ☎ (416) 750-1573

CALL
 SIVABLAN
 OR
 PUVI



ALL OUR WORKMANSHIP
 GUARANTEED, QUALITY
 AND PROFESSIONAL
 SERVICE AT AFFORDABLE
 PRICES.

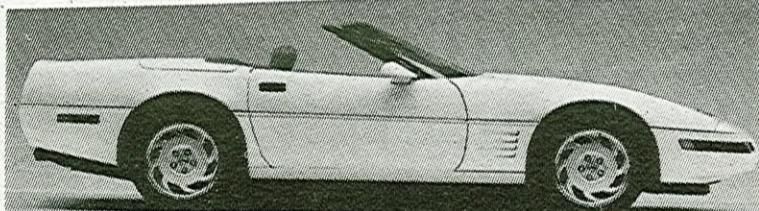
OPEN HOURS
 MON-SAT: 9.00 AM - 6.00 P.M
 SUNDAYS CLOSED

SCARBOROUGH

நகரின் மத்தியில்

ஸ்காபரோ மோட்டோர்ஸ்

SCARBOROUGH MOTORS
 1680 MIDLAND AVE. UNIT #14
 SCARBOROUGH



உங்கள் வாகனங்களின் சகலவிதமான திருத்த வேலைகளும் எம்மால் நியாயமான விலையில் தரமாக திருத்திக் கொடுக்கப்படும். அத்துடன் ஜப்பானிய வாகன புதிய, பாவித்த உதிரிப்பாகங்கள் (PARTS) நியாயமான விலையில் கிடைக்கும்

TEL : (416) 757 6181
 FAX : (416) 757 5681

SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH ☎:321-2739
 P.S.T.T. 5210 FINCH AVE. E #23, ☎:609-0141

சீவாஸ் நேடிங் கொம்பனி நடாத்தும்
 அறிவுப்போட்டி # 27

சிவாஸ் நேடிங்
 நடாத்தும்
 அறிவுப்போட்டி # 27

5	?	7	?	26
?	3	?	9	39
9	8	7	?	?
1	?	4	8	19
?	29	?	22	23

முடிவு திகதி: JANU. 27, 95 சேர வேண்டிய விலாசம் P.O.Box 37527,31 Tapscott Rd., Scarborough, Ont. M1B 5P9
 வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடத்தில் வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டுபிடிங்கள்.
 குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக் கூட்டும் போதும் மேலிருந்து கீழாகக் கூட்டும் போதும் முறையே வலதுபக்கத்திலுள்ள எண்களும், கீழ் இருக்கும் எண்களும் வரவேண்டும். இடது பக்க மேல் முலையிலிருந்து முலைவிட்டமாக கூட்டினால் கீழ் முலையில் உள்ள எண் வர வேண்டும்.
 பரிசு: SIVASன் \$15 பெறுமதியுள்ள VOUCHER

ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட விடைகள் வரும். ஒன்று மட்டும் தரப்பட்டுள்ளது. சகல சரியான விடைகளும் குலுக்கப்பட்டது.

26 வெற்றி பெற்றவர்
**MRS. ARUNTHATHY .S
 NORTH YORK**

9	11	7	13	40
8	15	9	14	46
16	12	6	5	39
11	3	4	17	35
44	41	26	49	4

ORDER FOR \$15.00 OR MORE FREE DELIVERY WITHIN LIMITED AREA

WE ARE READY TO SERVE ALL CHINESE FOOD IN BOMBAY STYLE

2778 KENNEDY RD., SCARBOROUGH, ONTARIO M1T 3J2
 TEL : (416) 412 6164

APSHARAS

RESTAURANT

FOR FINE DINE

WE CATER FOR ALL OCCASIONS

DAILY LUNCH BUFFET ALL YOU CAN EAT

கொத்துரொட்டி, மசாலா தோசை, புரியாணி, இட்டலி, நூல்பிடி, சகல விதமான இறைச்சிக் கறிகள், கடலுணவு கறிகள் சிற்றுண்டி வகை : வடை, கடலட், சமோசா, மட்டன் நோல்ஸ்

GNANAMS STUDIOS

(THE ONLY SRILANKAN PROFESSIONAL STUDIO)

2425 EGLINTON AVE., UNIT #3, SCARBOROUGH,

☎: (416) 750 8118



HAPPY NEWYEAR TO OUR VALUABLE CUSTOMERS AND FRIENDS

உங்களின் தேவை தரமாகவும், இன்றைய தொழில் நுட்பம் தெரிந்தவர்களாலும் நிறைவேற்றப்படுவதற்கு -

ஞானம் ஸ் ஸ்ரூடியோஸ்

INTRODUCING

***ONE HOUR PHOTO LAB**

Using Latest Computer Technology for Colour separation & Density Correction

We offer (3" X5") to (8" X12") Prints on location

ஞானம் ஸ் ஸ்ரூடியோஸ்



ஞானம் ஸ் ஸ்ரூடியோஸ்

*உங்களின் இனிய கொண்டாட்டங்களின் போது

எடுக்கப்பட்ட படச்சுருள்களை எங்கள் நவீன தொழில் நுட்பத்தால் சிறந்த கலரில் தெளிவாக பார்த்து மகிழ்ந்திட வாருங்கள் -

ஞானம் ஸ் ஸ்ரூடியோஸ்

திருமணத்தின் போது எடுக்கப்பட்ட நிழல்படங்கள் எங்கள் மூலம் நிரந்தரபடமாக

கமுவிக் கொடுக்கப்படும் போது, நான்கு 8" X 12" படங்கள் -இலவசம் (*Min. 4 Nos 36 Exposures*)

எமது மற்றைய சேவைகள்

1. Studio Portraits (Single, Family and Children - Black and White or Colour)
2. Passport, Citizenship Photographs
3. Albums
4. Frames
5. Filmrolls
6. COPYWORK (BLACK/WHITE OR COLOUR)
7. MORE & MORE PHOTOGRAPHY WORLD.

கவனிக்க: JANUARY 01, 95 இலிருந்து January 15, 95 வரை கொண்டு வரும் ஒவ்வொரு படச்சுருள்களிற்கும் ஒரு 8" X 12" படம், இலவசம்

GNANAMS STUDIOS NAME FOR QUALITY & TRUST

BASEMENT FOR RENT SCARBOROUGH

1 விசாலமான அறை கொண்ட நல்ல நிலையில் உள்ள BSMT APT. வாடகைக்கு உண்டு. புறம்பான வாசல், LAUNDRY, BATHROOM, KITCHEN வசதியுடன், புகைத்தல், பிராணிகள் தடை. \$530, BELLAMY/ LAWRENCE தொட்பு: 439-4779

1 B.R BSMT SEP. ENTR., KITCHEN, FULL WASHROOM, CAR PARKING, RENT \$500 KENNEDY/ ST. CLAIR தொட்பு- 266-3089

LUXURY 1 B/R BSMT APT., SEP. ENTR., LIVING ROOM WITH FIRE PLACE, KITCHEN, WASHROOM, 1 MIN. TO TTC, SCHOOL, AVAIL. DECEMBER 01, 94, LAWRENCE / KINGSTON தொட்பு: RES. 283-6041 BUS. 756-1474

சகல வசதிகளும் கொண்ட 1 அறை BSMT வாடகைக்கு உண்டு. SEPT. ENTRANCE, WASHER / DRYER NEILSON / MCLEVIN தொட்பு: 283-9538

"NEILSON / SHEPPARD" இல் அமைந்திருக்கும் ஒரு அறைகொண்ட கீழ்மாடி வீடு உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு. (வயதானவர்கள், பெண்கள் விரும்பத்தக்கது) தொட்பு: 298-1442

(கிழமை நாட்களில் பி.ப. 7 மணிக்கும் வார இறுதிநாட்களில் எல்லா நேரமும்

சகல வசதிகளுடன் 1 B/R BSMT வாடகைக்கு உண்டு. SEPT. ENT., CLOSE TO ALL FACILITIES, AVAIL. IMMEDIATELY, NEILSON / MCLEVIN தொட்பு: 283-5265

2 B/R BSMT., SEP. ENTRANCE, SEPA. KITCHEN/DINING ROOM, PARKING SPACE, CLOSE TO TTC, AVAIL. DECEMBER 1ST, BIRCHMOUNT/SHEPPARD தொட்பு: 292-1078

2 B/R BSMT SEPT. ENTRANCE, BATH ROOM, KITCHEN, LIVING / DINING ROOM, CARPARKING MORNINGSIDE /SHEPPARD தொட்பு: 283-7627

2 விசாலமான அறைகள் கொண்ட BSMT FOR RENT, SEPT. ENTRANCE / WASHROOM / KITCHEN, CLOSE TO KENNEDY SUBWAY, AVAIL. IMMEDIATELY, EGLINTON / DANFORTH தொட்பு: 267-6555 AFTER 6P.M.

சகல வசதிகளுடன் கூடிய 2 B.R BSMT வாடகைக்கு உண்டு, SEPT. ENTR, SEWELLS / MCLEVIN தொட்பு : 287-9351

404/VICTORIA PARK AREAல் அமைந்திருக்கும் சகலவசதியுடன் கூடிய அறை வாடகைக்கு உண்டு. VICTORIAPARK /SHEPPARD தொட்பு: 502-1033

BASEMENT FOR RENT

சகல வசதிகளுடன் கூடிய 1 அறை BSMT வாடகைக்கு உண்டு. SEPT. ENTRANCE, WALKOUT, CAR PARKING, WASHER / DRYER, NEILSON / SHEPPARD தொட்பு: 724-7934

2 B.R BSMT SEPT. ENTR. FULL WASHROOM, AVAIL. IMMEDIATELY, NEILSON /MCLEVIN / MORNINGSIDE தொட்பு : 287-5765

1 LARGE BEDROOM BSMT APT. PARTLY FURNISHED WITH SEP. ENTRANCE, EAT IN KITCHEN, 4PC WASHROOM, CAR PARKING AND APPLIANCES, AVAIL. FOR RENT FROM 15TH OF JAN.95. STEP. TO TTC. (3ROUTES) TO FINCH SUBWAY & SCARBOROUGH CENTRE FINCH / NEILSON CALL :321-1667 AFTER 4:30P.M.

MISSISSAUGA

2 BR BSMT வாடகைக்கு உண்டு. SEPT. ENTRANCE, WASHING MACHINE, 4 PC WASHROOM, LIVING, SPACIOUS, CLEAN, BRIGHT, CAR PARKING, AVAIL IMMEDIATELY MAVIS / RATHBURN(MISSISSAUGA) தொட்பு: (905) 949-1278

NEAR SQUAREONE MISSISSAUGA, 2 B.R GROUND FLOOR APT. FOR RENT IN A HOUSE. AVAILABLE MARCH 01, 95. HWY 10/ BURNHAMTHORPE மேலதிக தொட்புகளுக்கு - ஸ்ரீநிவாசன் (905) 896-4115

ROOM FOR RENT

சகல வசதிகளுடன் கூடிய ROOMS FOR RENT. MEALS PROVIDED, MORNINGSIDE/SHEPPARD தொட்பு: 283-7627

1 BEDROOM FOR RENT. CLOSE TO SCHOOL, MALL MARKHAM/SHEPPARD தொட்பு: 299-5823

1BR FOR RENT பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. MARKHAM / SHEPPARD தொட்பு: 297-8099

STEELES/ MIDLAND பகுதியில் சகல வசதிகளுடன் கூடிய அறை வாடகைக்கு உண்டு. AVAIL IMMEDIATELY தொட்பு: (905) 470-2859

3 அறை கொண்ட வீட்டில் 2 அறை வாடகைக்கு உண்டு. KITCHEN, WASHROOM AND ALL FACILITIES தொட்பு: 267-6555

ROOM FOR RENT

1B.R APT. FOR RENT. AVAIL. IMMEDIATELY, MORNINGSIDE/LAWRENCE தொட்பு : 284-4695

BUSINESS FOR SALE OR LEASE

1. BUSY DONUT / COFFEE STORE GOOD LOCATION

2. VARIETY STORE, SCARBOROUGH SHOULD YOU WANT TO BUY A VARIETY STORE OR BUSINESS

PL. CALL G.SHARMA

(416) 321-3800

APARTMENT ACCOMADATION

3 B/R APT.ல் 1 B.R FOR RENT. வேலை செய்வவர் விரும்பத்தக்கது. JANE / FINCH தொட்பு: (416) 665-3398

2 B.R APT.ல் 1 B.R FOR RENT. GIRLS / LADIES PREFERRED KEELE / LAWRENCE தொட்பு: 248-8744

கடை விற்பனைக்கு

MISSISSAUGA வில் சகலவசதிகளுடனும் கூடிய கடை விற்பனைக்கு உண்டு. தொட்பு: (905) 276-4670

JOB ! JOB ! JOB !

வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை அனுபவமுள்ள வருமானவரி (income tax) பத்திரங்கள் பூர்த்தி செய்யக்கூடிய (இருவர்) வேலைக்கு தேவைப்படுகிறது. COMPUTER அறிவு விரும்பத்தக்கது. தொட்பு: (416) 757-7585

SALES PERSON

FULL TIME OR PARTIME SALES PERSON FOR A COURIER COMPANY EXPERIENCE PREFERRED TO (416) 491-6629

DRIVERS

DRIVERS WITH OWN MINI-VAN OR STATION WAGON FOR A COURIER COMPANY CALL(416) 491-6075

வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை

தமிழிலும், ஆங்கிலத்திலும் சரளமாக பேசக்கூடியவரும், CPM-PUTER இல் அறிவு உள்ளவரும், தொலைபேசியில் சிறந்த ஆற்றலுடன் கதைக்கக் கூடிய ஒருவர் வேலைக்கு தேவைப்படுகிறது. பெண்கள் விரும்பத்தக்கது தொட்பு: 265-5085

MACHANIC தேவை

ஸ்காபரோவில் இயங்கிவரும் ஓட்டோ சென்ரரிக்கு கனடாவில் அனுபவமிக்க மெக்கானிக் உடனடியாக தேவை LICENSED MECHNIC விரும்பத்தக்கது தொட்பு: (416) 757-6181

மணமக்கள் தேவை

மணமக்கள் தேவை 20 வருடங்களுக்கும் மேலாக கனடாவில் படித்துப் பட்டம் பெற்ற, நற்குணமுடைய யாழ் இந்து வேளாளர் குல 38 வயது 6அடி உயரமுள்ள MECHANICAL ENGINEER மணமகனுக்கு, படித்துப் பட்டம் பெற்ற மெல்லிய அழகும் உயரமும் உடைய எம்மத்தையும் சேர்ந்த, நீண்டகாலமாக (7வருடங்களாவது) கனடா, அமெரிக்கா அல்லது இங்கிலாந்தில் வாழும் மணமக்கள் தேவை. படத்துடன் விண்ணப்பிக்கவும்.

V-7 P.O BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH,ONT. MIB 5P9

மணமக்கள் தேவை கத்தோலிக்க குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 28 வயதுடைய MSc. முடித்த அழகான மணமகனுக்கு மணமக்கள் தேவை மேலதிகதொட்புகளிற்கு

V-6 P.O BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH,ONT. MIB 5P9

CAKE FOR ALL OCCASION

உங்கள் திருமணத்திற்குத் தேவையான RICH CAKE குறைந்த விலையில் நல்ல தரமாக செய்து கொள்வதற்கு தொட்பு கொள்ள தொட்பு: 267-0737

சிறுவர் , மங்கையர்களின் தரமான ஆடைகள்

சிறுவர் சிறுமிகளின் பிறந்தநாள் வைபவங்களிற்கு அணியக்கூடியதும் மங்கையரிக்கான சகல வகையான உடுப்புக்களும் தைத்துக் கொடுக்கப்படும் முழுப்பாவாடை சட்டைகள் உடனடியாகப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொட்பு: 439-4268(TAXEDO COURI)

Century 21



AREA REALTY INC.

CONDO: 2 BEDROOMS, FRIDGE & STOVE, TTC AT DOOR, ONLY \$72,000

CONDO: 3BEEFDROOMS, FRIDGE & STOVE, GOOD CONDITION, T.T.C. AT DOOR, \$95,900

CALL: CYRIL D'SOUZA (905) 619-1562 (416) 281-4900

லலிதா திருமண சேவை

திருமண ஆலோசகர் : நாகலிங்கம் கந்தையா



240, WELLESLEY ST. E. #923
TORONTO M4X 1G5

தொடர்பு : 921-7064

கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோ கா சோ தி ட ம்	(416) 299-8861	6
12			எண்சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்
சுபமுசூர்த்தம் கணித்தல்	10	9	பலன் பார்த்தல்

கல்யாண மண்டபம்

KINGSBOROUGH BANQUET HALL

- 350 பேர்வரையானவர்கள் கலந்து கொள்ளக்கூடிய மேல் மாடியும்
- 100 பேர்வரையான BASEMENT மண்டபமும் தன்னகம் அடக்கியுள்ளது
- மண்டபத்தில் திருமணம், பிறந்ததின கொண்டாட்டம், ஒன்றுகூடல், கருத்தரங்குகள் போன்றவை நடாத்த சிறந்த இடம்
- போதிய கார் தங்கு வசதியுண்டு
- இலகுவாக இவ் இடத்தை அடையலாம் (TTC / HIGHWAY)
- புதிதாக திருத்த வேலைகள் செய்த தனியான கட்டிடம்

Kingsborough Banquet Hall
4470 Kingston Rd,
Scarborough

☎ : (416) 281 1809

WEDDING HALL

TAPSCOTT PLAZA (FINCH/TAPSCOTT)

GREINLANDS

- ஆங்கில வீடியோ பிரதிகள்
- சகல வித உணவுப்பொருட்கள்
- மீன், இறைச்சி வகைகள்
- வீடியோ & ஓடியோ



GREINLANDS
5633 FINCH AVE. E., #7 & 8, scarborough

TEL: (416) 609-3333

FAX: (416) 609-3911

Pillayar Traders

SRILANKAN, EAST & WEST INDIAN GROCERIES & TEXTILES

3630 LAWRENCE AV. E.,
SCARBOROUGH

☎ : 438-7746

- இந்தியாவிலுள்ள 9 தீர்த்தம் எனப்படும் 9 நதிகளில் 5ஐ தருக
- பெண்களின் பெயர்களில் 6ஐ தருக

விசேஷ போட்டி இல.#34

ந	ரு	ம	தை	சோ	ங்	பூ	கோ
ர்	மா	சி	த	மி	ழி	னி	தா
ம	ங்	க	ள	ரு	பி	னி	வ
தா	ணி	லா	நி	கா	கா	வே	ரி
ய	மு	னை	ரி	ந்	ரி	வா	ணி
மி	ன்	தி	ர்	த	கை	ர	யா
ர்	ந்	ம	ந்	வ	தா	ங்	ல்
ச	ர	சு	வ	தி	வா	லை	க

- # 33ன் விடைகள்
- வராகம், வாமனன், நரசிம்மம், இராமன், கிருஷ்ணன், கல்கி
 - உயிர்த்த ஞாயிறு, புதுவருடம், நத்தார், பெரியவெள்ளி

பரிசு பெற்றோர்:

- R.Priyadharsini, Scarborough
- திரு.ச.புவனேந்திரன், Scarborough

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலை கீழாக, சீராக, இம் வலமாக, குறுக்குப்பாடாக (diagonal), நாலு முலை வழியாகவும் அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனம் கண்டு

பின்வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை FEB. 12, 94 ற்கு முன்னர் கீழ் உள்ள விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

Address : P.O.Box 37527,
31 Tapscott Rd, Scarborough, Ont.
M1B 5P9

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 ற்கு பெறுமதியான vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது).

விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் ரேடர்ஸ், விளம்பரம் நடத்துனர் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரக் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.

ஸ்ரீ சந்ர மெளலீஸ்வராய நம:
சிவாகம கிரியா பீடம்
தொலைபேசி இல. (416) 724-7480



திருமணம் பதிவுத்திருமணம் பூப்பு நீராட்டு விழா புண்யாக வாசனம் வீடு குடி புகுதல் திருமணம் விசேஷ தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு லக்ஷ்மி பூஜை சிரார்த்த மஹாளயாதி பிதிர் பூஜைகள்

ஜோதிஷம் பார்த்தல் ஜனனஜாதகம் எழுதுதல் விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல் மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம்

யாவற்றிற்கும் சிவாகம கிரியா பீடம் முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள்.

சிவஸ்ரீ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் ஜயர்)
திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்
36 Penny Hill Dr. Scarborough, Ont. M1B 4J7

MORTGAGE! MORTGAGE

வீட்டிற்குத் தேவையான மோட்கேஜ் ஆயினும், Loan ஆயினும் குறைந்த வட்டி வீதத்தில் பெற்றுக்கொள்ள

செல்வன் 754 1366,

Pager 442 7768

Always Better Rate than Banks

DRIVING SCHOOL

G E O R G E C . R A M A N A T H A N

உங்கள் வாகனப் பயிற்சியை இலகுவாகக் கற்றுக்கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்

TEL: (416) 467-7507

AIR LINK TRAVEL LTD.

WORLDWIDE

5200 FINCH AVE. E.
MAIN FLOOR G115
SCARBOROUGH,
(FINCH / MIDDLEFIELD)

Appointed Agents For World Leading AIRLINES **ATAC**

ONT. REG #
04199113
(WHOLESALE)

ONT. REG #
0404 6389
(RETAIL)

BUSINESS: 292-6200 FAX: 292-7478



FIRST CLASS
TRAVEL
INSURANCE

உங்களின் சகல விதமான உணவுத் தேவைகளுக்கும்

COLOMBO FOOD

2823 EGLINTON AVE. E., SCARBOROUGH
TEL / FAX -- (416) 265-1265



தரமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு பொருட்கள், உடன் மரக்கறி, பழவகைகள் மற்றும்
நானா வித உணவுத் தேவைகளிற்கும் நாடுங்கள்

தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

3

அன்ரனி பிரதர்ஸ் ANTONY BROTHERS FASHION HOUSE

நவீன ஆடைகள், எலெக்ரோனிக், உபகரணங்கள், பரிசுப் பொருட்கள்,
சமையலறை பொருட்கள், வீடியோ, ஒடியோ போன்றவற்றிற்கு

1484 Queen st. w. (at Jameson)

☎ 588-0310 / 588-3447

ANTONY BROTHERS PEOPLES MARKET

இலங்கை, இந்திய கனேடிய உணவுப் பொருட்கள், மீன்,
இறைச்சி, வாகனவசதிகளுக்கு

1472 QUEEN ST. W. (AT LANSDOWN)

TEL: 588-0733 / 516-3903

தமிழ் மக்களிற்கோர் தகவல்!! குடும்ப வைத்தியர்

Dr. B.B. Kalra MBBS, DCH, CCFP அவர்கள் தங்கள்
வைத்திய சேவையை, மக்கள் சேவையே மகேசன்
சேவையாகக்கருதி மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் வழங்கிவருகிறார்.
Dr. B.B. Kalra அவர்களிடம் முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் 7
நாட்களும் சேவையை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

BRIDLETOWNE MEDICAL CENTRE
3268 FINCH AVE. E.
UNIT#5 SCARBOROUGH
(WARDEN/PHARMACY)
இற்கு இடையில் Finch ல்



☎: (416) 492-9880



J.A.B TRAVELS & TOURS

1185 DUNDAS ST. EAST # 203 D MISSISSAUGA ONT.

ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா - வடமத்திய-தென்அமெரிக்க -
உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கற் வசதிகள்

உங்கள் பிரயாணங்களை இலகுவாகவும் திருப்திகரமாகவும் ஏற்படுத்த மிசிகாகாவில்
J.A.B TRAVELS & TOURS

தொடர்புகளுக்கு
ஜுவா. சனா

Tel.: (905) 896 8320

Fax.: (905) 896 7965



தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

ஸ்காபுரோவில் மாபெரும் புதிய நிறுவனம்

குறைந்த செலவில் நிறைந்த பொருட்கள்

இன்றே நாடுங்கள்

- * இறக்குமதி செய்யப்பட்ட புடவை
வகைகள் மலிவு விலையில்
- * தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள்
நியாயமான விலையில்
- * சகல நாடுகளிற்கும் துரிதபண
மாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை
- * Video வாடகை சேவை
- * AUDIO, VIDEO, CD விற்பனை சேவை



SAMY & SONS சாமி அன் சன்ஸ்

WHOLE SALERS & RETAILERS

1884-B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough
(High land farm & A.J.B. Travels ர்கு அருகில்)

☎: (416) 298-1598 FAX: (416) 298-2849



- * கதிரைகள், தலைப்பாகை,
சோடனை நகைகள் வாடகைக்கு
- * நானாவித சிற்றுண்டிகள் விற்பனை
- * வீடியோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்
- * பியானோ, நடன, சங்கீத
வகுப்புகள் மேலும் பலப்பல...

தொடர்பு: நடா / சுந்தா



தளபாலவேலைகள் MURALEE'S WOOD WORKING

வீட்டுத்தளபாலங்கள், மணவறை, ஆலய சிற்ப வேலைகள், கடை நிர்மான வேலைகள்,
Kitchen Cabinets, Computer,
Study & Office Furnitures மற்றும் பலப்பலவற்றுக்கு

தொடர்புகளுக்கு
292 0122